



**WE'RE CELEBRATING OUR FIFTH ANNIVERSARY
IN GRAND STYLE**

For every **25 POINTS** accumulated on **SLOT MACHINES** from
DECEMBER 1st from 10am – DECEMBER 16 10pm, guests will
receive an electronic entry for raffles to win
ONE CHRISTMAS WEEK STAY FOR FOUR at
Tropicana Aruba Resort & Casino. Drawing at 11pm, must be present to win

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.



TA
TROP ADVANTAGE™



TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

888-817-5735 | TROPICANA.COM | J.E. IRASQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Pa e trabao haci den mundo di futbol di Aruba

AVB a duna reconocimiento na Leon Ras y Mirna Loopstok

ORANJESTAD - Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a tene un ceremonia pa duna reconocimiento y merito na dos persona cu cada un den un forma unico a y ta significa hopi pa e federacion di futbol local. E dos persona aki ta Leon Ras y Mirna Loopstok, ambos a dedica gran parti di nan bida na e deporte rey, futbol.

Un di e personanan cu AVB a duna reconocimiento ta Sr. Leon Ras, kende den añanan 70 tabata un di e keepernan mas renombra na Aruba. E merito cu AVB ta reconoce ta debi cu Ras, pa 450 minuut largo, a tene su gol limpi. Esaki ta algo cu pa hopi tempo no a sosode na Aruba. Leon Ras a dedica hopi tempo di su bida na mundo di futbol y na e mundo musical. El a dedica hopi atencion na plantacion.

diferente division di e organizacion di SV Britania.

E di dos persona cu AVB a reconoce ta Mirna Loopstok, kende pa mas di 18 aña tabata un trahado ehemplar den e administracion di AVB. A dun'e un reconocimiento pa su bon trabao cu e ta bin ta haci durante tur e añanan aki. Su persona semper tabata dispuesto pa yuda y e tin e conocimiento di unda tur documentacion tawata



sona hopi corecto, puntual y hopi nauwkeurig. Nunca no tawata tin of por tawata tin un keho riba su persona. Un persona ehemplar cu a dedica oranan largo na e parti di administracion di AVB," asina e Presidente di e bond a remarca. E reconocimiento nan aki a tuma luga den presencia di familiarnan di cada persona, dirigenten di e clubnan miembro y invitadonan.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y na aña 1986 a afilia na CONCACAF y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organizacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

"Kiermen Ras ta un personahe conoci den comunidad y pa e motibo ey directiva di AVB a tuma e decision pa dun'e reconocimiento," asina Presidente di AVB, ing. Richard Dijkhoff a expresa. Leon Ras te cu recien tabata activo compartiendo su experiencia cu algun keeper di



den AVB y semper tawata por a duna contesta na cada pregunta cu wordo haci. Dijkhoff a expresa. Un persona cu semper ta ricibi e clientenan di AVB cu un sonrisa ariba su cara.

"Mi mes como presidente di AVB, pa tres aña largo a traha hopi di cerca cu su persona. Mi mester bisa un per-

